

## 12 DE OCTUBRE: DÍA DE LA RAZA.<sup>1</sup>



Navegante Cristóbal Colón



Ahuizotl, Rey Azteca (1486-1502)

Por Antonio Pérez Manzano

La Revista Electrónica Trimestral “ADE” desea estar presente –como cada año- en las celebraciones para muchos, conmemoraciones para otros, del 12 de octubre, cuando se recuerda la fecha en que la expedición del navegante genovés Cristóbal Colón, llegó a las costas de una isla americana en 1492.

No obstante que para unos pueda representar júbilo y para otros un mal recuerdo, el 12 de octubre se ha considerado como un día memorable, porque a partir de entonces, se inició el contacto entre Europa y América, que culminó con el llamado "encuentro de dos mundos", lo que vino a transformar las visiones del mundo y las vidas tanto de europeos, como de americanos.

Sin embargo, el 12 de octubre de 1492 no se reveló la existencia de América. Cristóbal Colón siempre creyó que había llegado a la India sin sospechar que se había topado con el Continente Americano. Después de Colón, se organizaron otros viajes menores financiados por la corona española –igual que la primera-, como los de Núñez de Balboa que cruzó a pie el estrecho de Panamá y encontró el océano Pacífico (1513); y el de Francisco Hernández de Córdoba (1517) y Juan de Grijalva (1518) que recorrieron las costas mexicanas. El florentino Américo Vesputio (1451-1512) recorrió la costa norte de América del Sur -los litorales de Brasil y el sur de la Patagonia- y comprobó definitivamente que a donde Colón había llegado no era la India, sino un nuevo continente al que posteriormente le dieron su nombre: América.

---

<sup>1</sup> La denominación fue creada por el ex-ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, de España, Faustino Rodríguez, quien además era como Presidente de la Unión Ibero-Americana y que en 1913, pensó en una celebración que uniese a España e Iberoamérica eligiendo para ello el día 12 de octubre. De acuerdo con lo anterior, la fecha marca el nacimiento de una nueva identidad producto del encuentro y fusión de los pueblos originarios del Continente Americano y los colonizadores españoles. El Día de la Raza fue aceptado en varios países, inclusive en Estados Unidos y posteriormente, fue instituida como fiesta nacional en varios países de Hispanoamérica:

El Día de la Raza fue establecido en la Argentina en 1917 por decreto del Presidente Hipólito Yrigoyen, como reafirmación de la identidad hispanoamericana frente a los Estados Unidos y la Doctrina Monroe. Venezuela en 1921, por decreto presidencial de Juan Vicente Gómez; Chile, por decreto de 16 de agosto de 1923.

En el año 2000, por la Ley N° 19.668, recibe el nombre de *Día del Descubrimiento de Dos Mundos* (aunque todavía se usa el antiguo) y se celebra como feriado el lunes más cercano al 12 de octubre; México oficialmente desde 1928 por iniciativa del entonces Ministro de Educación José Vasconcelos, que alude a lo que él llamaba *raza iberoamericana*, al que se le otorga un significado de mestizaje y sincretismo cultural. Como ejemplo de lo anterior, es el escudo y el lema de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) se puede leer: *Por mi Raza Hablará el Espíritu*, es el lema de dicha Institución y el águila bicéfala, que mira vigilante por una armónica co-existencia a los dos Continentes y al puente cultural existente a través del centro peninsular, como puerta de acceso hacia América.

Otros países, como Uruguay, se denomina **Día de las Américas**, diferente a la fiesta del mismo nombre que se celebra el 12 de abril; también se celebra oficialmente en Colombia, El Salvador, Ecuador y el Perú. En España, esa fecha también se celebró como *Fiesta de la Raza*, oficializándose entre 1918 -durante el reinado de Alfonso XIII- y 1958, año en que mediante un decreto se cambia su denominación oficial por la de *Fiesta de la Hispanidad*, confirmada en 1981.

En los Estados Unidos, la celebración similar es conocida como *Día de Colón* (en inglés *Columbus Day*), si bien con un carácter de celebración de la comunidad italo-americana.



## El Día de la Resistencia Indígena

Es una festividad oficial celebrada el 12 de octubre en Venezuela, que coincide con el Día de la Raza que se celebra en otras naciones de América Latina. La festividad originalmente conmemoraba el descubrimiento de América por parte de Cristóbal Colón, decretada como festividad nacional en tiempos del Presidente de la República, Juan Vicente Gómez -quién gobernó ese país de 1908 a 1935-. Pero este hecho no era del agrado de algunos indígenas, que consideran que la conquista y los conquistadores ocasionaron un genocidio sobre los pueblos originarios de América. El nuevo día de la resistencia indígena conmemora así la resistencia de los nativos americanos contra los conquistadores. Fue decretada de tal modo por el actual Presidente de la República, Hugo Chávez y sancionada por la Asamblea Nacional de Venezuela como festividad el 9 de agosto de 2003, aunque con un evidente conflicto entre los activistas ecológicos y movimientos indígenas

afectos al gobierno bolivariano, debido al derribo de una estatua de Cristóbal Colón al año siguiente del decreto.

**LA INVENCION DE AMÉRICA.**<sup>2</sup> Investigación acerca de la estructura histórica del nuevo mundo y del sentido de su devenir. Autor Edmundo O'Gorman, Ed. Fondo de Cultura Económica, Colección Tierra Firme. México, 1958, 195 págs.

La aparición, en el escenario de la cultura europea, de ese ente histórico-geográfico que llamamos América no se debe al descubrimiento que de él se dice realizó Cristóbal Colón. Esa manera de concebir el primer viaje transoceánico del famoso navegante no es sino una interpretación del mismo, fundada en conocimientos adquiridos con posterioridad a él. Colón estaba persuadido de haber alcanzado litorales asiáticos y, por tanto, implica paralogsimo atribuirle la comisión de un hecho del que jamás tuvo la menor idea.

Es necesario, pues, aceptar, no como un error, sino como un hecho histórico, la convicción colombina, y entenderla como el disparador del proceso ideológico que se fue desarrollando a la luz de los datos revelados en exploraciones posteriores, que obligaron a sustituir aquella inicial convicción por el conocimiento de la existencia de un continente hasta entonces desconocido e imprevisible.

En este libro, Edmundo O'Gorman propone esa tesis y reconstruye el desarrollo histórico de dicho proceso, el cual designa como la invención de América. Pero no se trata meramente de cambiar una palabra por otra; se trata de comprender que ese proceso despertó en el hombre de Occidente la noción de su señorío sobre el universo como un campo abierto a la conquista en la medida en que la fuera realizando con su ciencia y su técnica, su imaginación y su osadía. En suma, con la invención de América el ser humano moderno hacer su primer gran acto de presencia.

**EL ENCUENTRO DE DOS MUNDOS.**<sup>3</sup> 513 años atrás, la expedición de Cristóbal Colón llegó a las costas de una isla, que más tarde se supo era un nuevo continente: América. Fue el encuentro de dos culturas que habían coexistido en un mismo planeta por siglos sin conocerse y que permitió -con mucha sangre de por medio- crear un nuevo mundo: América.

Primer viaje de Cristóbal Colón.- después de navegar durante 72 días, en la madrugada del 11 al 12 de octubre de 1492, el marinero Rodrigo de Triana, que viajaba con Cristóbal Colón, lanzó el grito más esperado en los casi dos meses y medio de travesía: "¡tierra a la vista!" Fue un instante que cambió para siempre la concepción que se tenía del planeta y provocó algo que ni siquiera Cristóbal Colón había imaginado: la unión de dos culturas que coexistían en un mismo mundo, pero que desconocían su mutua existencia.

Y es que este "encuentro" permitió que América recibiera un gran legado cultural, de adelantos y expresiones artísticas, no sólo occidentales, sino también orientales, y que Europa percibiera la riqueza cultural, los avances, el ingenio y el

---

<sup>2</sup> Tomado de: <http://www.fondodeculturaeconomica.com>

<sup>3</sup> Pontificia Universidad Católica de Chile. Tomado de: <http://www.pucvillarrica.cl/node/2868>

arte del Nuevo Mundo. El 12 de octubre se evoca la fecha en que la expedición de Cristóbal Colón llegó a las costas de una isla americana, en 1492. Más que eso, el inicio del contacto entre Europa y América, que transformó para siempre las visiones del mundo y las vidas de europeos y americanos.

El Día de la Raza fue instituido para unir aquellos pueblos o países que tienen en común la lengua, el origen o la religión. Pero esta fiesta también tiene sus detractores, quienes más que recordarla como una "fiesta", lo hacen como la "masacre de los aborígenes americanos".

A partir de 1992, las celebraciones oficiales del Quinto Centenario del Día de la Raza desataron discusiones y protestas indígenas que obligaron a cambiar la idea del "Descubrimiento de América", por la del "Encuentro de dos Mundos".<sup>4</sup> Junto con esta modificación, el Día de la Raza fue rebautizado para dar cuenta de esta demanda. Ahora en distintos países, desde Chile hasta Canadá, pasando por Venezuela, Ecuador, Bolivia, México y Centroamérica, el día 12 de octubre se ha convertido en una jornada en la que los pueblos indígenas reivindican su pluralidad cultural y étnica, e intentan acabar con los prejuicios que pretenden justificar la opresión en la que viven. La lucha de los indígenas muestra que la dominación cultural es un proceso aún inconcluso y los conflictos que de ella resultaron siguen vivos y abiertos a múltiples soluciones.

#### LOS VIAJES DE CRISTÓBAL COLÓN.<sup>5</sup>

**Primer viaje.-** El 3 de agosto de 1492, Cristóbal Colón partió del Puerto de Palos, en Huelva, costa de Andalucía, con dos carabelas (La Niña y La Pinta) una nave (La Santa María) y una tripulación de unos 120 hombres. Los hermanos Martín y Vicente pinzón tomaron el comando de las dos carabelas y Colón dirigió la nave. Navegaron por la costa africana hasta las islas Canarias y de allí partieron al oeste. Al pasar de los días, la desesperación de no saber cuándo ni cómo llegarían a su destino provocó un amotinamiento que Colón calmó prometiendo que si en tres días no avistaban tierra regresarían a España.



El 12 de octubre de 1492, a las 2:00 am, después de 72 días de navegación, el marinero Rodrigo de Triana divisó tierra firme. Cristóbal Colón y su expedición llegaron a la isla que los nativos llamaban Gunahaní, y que Colón bautizó como San Salvador, ubicada en el archipiélago de las Lucayas o Bahamas.

<sup>4</sup> Tomado de: <http://sepiensa.org.mx/contenidos/2006/>

<sup>5</sup> El Encuentro con el Nuevo Mundo. Tomado de: <http://redescolar.ilce.edu.mx/redescolar/>



Islas Bahamas

Inmediatamente comenzó la exploración la zona y pronto llegaron a la actual Cuba, a la que Colón llamó Juana. El almirante Colón estaba convencido de haber llegado a las Indias Orientales y por eso llamó "indios" a sus habitantes. Además, con la idea fija de que estaba en Catay, China, Colón se dio a la tarea de buscar la residencia del Gran Khan, por lo que recorrió parte del norte de Cuba en dirección poniente y llegó a la isla que hoy es de Haití y de la República Dominicana, a la que bautizó como La Española. En este sitio, Colón construyó un fuerte con los restos de la Santa María, que se había estrellado contra un arrecife y naufragado. Ese refugio se llamó Navidad y fue el primer asentamiento español en América.



El 4 de enero de 1493, Cristóbal Colón regresó a España con las dos carabelas que le quedaban, dejando 40 hombres en el fuerte Navidad. En Barcelona, los Reyes Católicos recibieron solemnemente al Almirante, quien llegó mostrando seis aborígenes, algunos frutos exóticos, como la piña, papagayos y algo de oro. El éxito y fama de la empresa expedicionaria de Colón le permitió obtener el financiamiento para un segundo viaje.

**Segundo viaje.-** El 25 de septiembre de 1493, Colón zarpó del puerto de Cádiz, España, al mando de 17 barcos y 1200 hombres. Cuarenta días más tarde descubrió las Antillas y la isla de Puerto Rico, que llamó San Juan. Cuando llegó a La Española y se encontró que los hombres que había dejado habían muerto y el fuerte destruido, debido a graves conflictos con los indígenas.

Colón fundó otro asentamiento, llamado Isabela en honor de la reina de España. Aquí comenzó la labor evangelizadora. La falta de víveres y las enfermedades hicieron estragos entre los españoles y parte de la expedición se regresó debilitada y enferma a España en 12 barcos. Colón siguió explorando el mar de las Antillas

con apenas tres carabelas. A pesar de sus esfuerzos de encontrar China o Japón, sólo se topó con otra isla (Jamaica). Cuando regresó a Isabela se encontró con que los hombres que había dejado se mataban entre sí por rencillas internas y obligaban a los indios a entregarles oro. Además, supo que en España los hombres que habían regresado lo acusaban de pésimo administrador, tirano e inepto. Ante estas noticias, Colón regresó a España a presentar su defensa ante los reyes católicos, que lo recibieron fríamente.



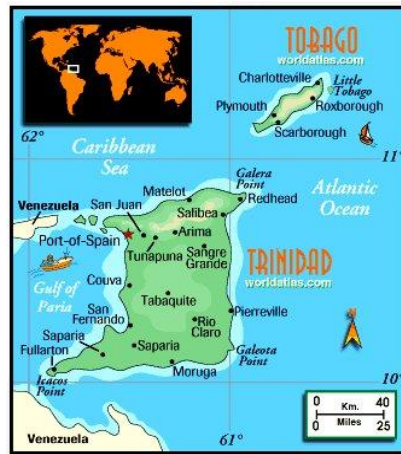
## Revista ADE

Mientras tanto, en La Española las minas comenzaron a producir oro en abundancia, bajo la supervisión de Bartolomé Colón, hermano del almirante.



Mapa de La Española

**Tercer viaje.-** El 30 mayo de 1498, Colón partió de España con 6 naves y el 31 de julio llegó a Trinidad. De ahí pasó a las costas de Venezuela, sin saber que se encontró con tierra continental. Después descubrió las islas de Tobago y Granada y, Margarita (Venezuela).



Colón decidió regresar a La Española, que se había quedado bajo la dirección de sus dos hermanos (Bartolomé y Diego), y encontró problemas causados por sublevaciones en contra de la autoridad de sus hermanos y la ansiedad de encontrar oro. Colón quiso someter a los españoles sublevados y ahorcó a varios, con lo cual sólo aumentó las rebeliones. Francisco de Bobadilla, enviado por los reyes, llegó a La Española en 1500 y cuando vio los métodos represivos de Colón y sus hermanos, los arrestó y los mandó encadenados a España.

**Cuarto viaje.-** En consideración a sus servicios, la corona retiró los cargos contra Colón pero no volvió a recuperar ni la confianza ni la ayuda de la reina y sus cortesanos.



Con muchos trabajos, en abril de 1502 Colón volvió a embarcarse con cuatro carabelas para ir en la búsqueda del tesoro del Gran Khan. Esta vez costó Centroamérica: recorrió Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá. Estuvo a punto de tocar Yucatán pero no lo hizo. Tempestades destruyeron sus naves y solo con mucho trabajo consiguió regresar a Jamaica. Allí fue rescatado muy enfermo y devuelto a España en 1504, donde murió en el olvido dos años más tarde.

12/IX/2018 EL EDITOR